

DOHODA

o stravovaní odsúdených mimo väzenskej kuchyne
(ďalej len „dohoda“)

Strany dohody

1. Poskytovateľ:

Ústav na výkon trestu odňatia slobody

Sídlo: Dončova 6, 034 01 Ružomberok
Korešpondenčná adresa: Dončova 6, priečinok 62
Zastúpený: mjr. Mgr. Marián Balogh - poverený riaditeľ
Bankové spojenie: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
IČO: 00738379
Telefón: 421/44/432 40 35-6
(ďalej len „ústav Ružomberok“)

2. Objednávateľ:

Ústav na výkon trestu odňatia slobody pre mladistvých

Sídlo: Družstevná 1611/2, 038 52 Sučany
Korešpondenčná adresa: priečinok 29, 036 63 Martin
Zastúpený: plk. PhDr. Michal Hrnčiar - riaditeľ
Bankové spojenie: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
IČO: 00738361
Telefón: 4222720-23
(ďalej len „ústav Sučany“)

(spolu ďalej len „strany dohody“)

Čl. I

Predmet dohody

(1) Strany dohody sa z ekonomického dôvodu dohodli na stravovaní odsúdených osôb z ústavu Sučany pracovne zaradených na pracovisku mimo ústav Sučany (ďalej len „odsúdené osoby“) z väzenskej kuchyne ústavu Ružomberok a na stravovaní príslušníka z ústavu Sučany vykonávajúceho dohľad nad odsúdenými osobami (ďalej len „príslušník“) z vývarovne ústavu Ružomberok, pričom sa bude poskytovať druh jedla obed a večera (ďalej len „strava“).

(2) Ústav Ružomberok sa zaväzuje dodávať stravu od 02.01.2025 do 31.12.2025 priemerne pre 22 odsúdených osôb a pre príslušníka. Počty stravovaných porovnáva stravovateľ úseku proviantných činností (ďalej len „stravovateľ“) z ústavu Sučany so stravovateľom ústavu Ružomberok denne do 07:00 hod.

Čl. II

Spoločné dojednania

(1) Výšku peňažného limitu na prípravu stravy pre odsúdené osoby a pre príslušníka stanovuje platný interný predpis.

(2) Jedálne lístky zostavuje ústav Ružomberok. Stravovateľ ústavu Ružomberok doručí kópiu jedálnych lístkov prostredníctvom elektronickej pošty stravovateľom ústavu Sučany.

(3) Strava v ústave Ružomberok sa preberá od 10:30 hod. a od 16:30 hod. Dovoz stravy na pracovisko zabezpečí objednávateľ prác v spolupráci s ústavom Sučany vo vlastných termo nádobách. Termo nádoby sú majetkom ústavu Sučany.

(4) Dovoz prázdnych termo nádob alebo termo obedárov zabezpečí objednávateľ prác späť do ústavu Ružomberok po pracovnej zmene po 14:00 hod., pričom ústav Ružomberok zabezpečí umytie týchto termo nádob.

(5) V posledný deň v mesiaci odsúhlasí vyúčtovanie stravovateľ ústavu Ružomberok so stravovateľom ústavu Sučany a na základe tohto vyúčtovania ústav Ružomberok do druhého pracovného dňa v mesiaci odošle ústavu Sučany faktúru za vyúčtovanie stravy pre odsúdené osoby a pre príslušníka za uplynulý mesiac.

(6) Prípadné sťažnosti na stravu zo strany stravovaných budú riešené ústavom Ružomberok v súčinnosti s ústavom Sučany.

(7) Na stravovanie odsúdených osôb a príslušníka vo veciach neupravených v tejto dohode sa vzťahujú ustanovenia osobitných interných predpisov upravujúcich stravovanie v Zbore väzenskej a justičnej stráže.

Čl. III Záverečné ustanovenia

(1) Dohoda sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2025.

(2) V prípade, že ústav Ružomberok nebude môcť poskytnúť stravu, je potrebné túto skutočnosť oznámiť ústavu Sučany najmenej 3 (tri) dni pred predpokladaným neposkytnutím stravy.

(3) Dohodu je možné meniť len formou písomných dodatkov podpísaných oboma stranami dohody.

(4) Túto dohodu je možné skončiť písomnou dohodou oboch strán dohody alebo výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je jeden (1) mesiac a začne plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej strane dohody. Výpoveď sa považuje za doručení aj v prípade jej zaslania formou doporučenej listovej zásielky na adresu druhej strany dohody uvedenú v čl. I tejto dohody, a to na piaty (5) pracovný deň odo dňa jej odoslania; deň odoslania sa do tejto lehoty nezapočítava.

(5) Dohoda je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá strana dostane po dva (2) rovnopisy.

(6) Strany dohody súhlasia so zverejnením tejto dohody v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v Centrálnom registri zmlúv.

(7) Strany dohody vyhlasujú, že túto dohodu uzatvorili na základe ich slobodnej a vážnej vôle, dohoda nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, dohodu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu dohodu vlastnoručne a dobrovoľne podpisujú.

(8) V prípade spracúvania osobných údajov fyzických osôb pri plnení tejto zmluvy, budú zmluvné strany dodržiavať zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení zmien a doplnkov, a to najmä, ale nielen vzhľadom, k odovzdávaniu osobných údajov tretím osobám v rozsahu osobných údajov: meno, priezvisko, dátum narodenia, číslo občianskeho preukazu. Spracúvanie osobných údajov a ich odovzdanie tretím osobám vykonajú zmluvné strany len so súhlasom dotknutých osôb a ak je to v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov, len s ich súhlasom.

(9) Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti

spracúvania osobných údajov spoľahnúť sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.

(10) Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

(11) Dohoda je evidovaná v ústave Sučany pod číslom: UVTOS-02236/34-SU-2024 a v ústave Ružomberok pod číslom: UVTOS-01220/32-RK-2024

V Sučanoch dňa: [REDACTED]

[REDACTED]

Objednávateľ: [REDACTED]

plk. PhDr. Michal Hrnčiar.
riaditeľ

V Ružomberku, dňa: [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Poskytovateľ:

mjr. Mgr. Marián Balogh
poverený riaditeľ

[Handwritten signature]